

## مبانی نظری شطحيات عرفانی از نگاه مولانا

محمدحسن حائری\*

دانشیار گروه زبان و ادبیات فارسی دانشگاه علامه طباطبایی، تهران

ابراهیم رحیمی زنگنه\*\*

دانشجوی دکتری زبان و ادبیات فارسی دانشگاه علامه طباطبایی، تهران

(تاریخ دریافت: ۱۳۸۸/۰۹/۰۲، تاریخ تصویب: ۱۳۸۸/۱۱/۰۴)

### چکیده

از مباحث مهم عرفانی، اسرار و رازهایی است که در شطحيات و سخنان متناقض نمای عرفای بزرگ مطرح گردیده است. برای دریافت بنایه‌های پارادوکس‌های هنری در زبان و بیان اهل تصوف، به خصوص پارادوکس‌های عرفانی (شطحيات)، باید به دنبال مبانی نظری‌ای بود که بتواند اساس شطحيات عرفانی را تبیین و تفسیر نماید.

نگارندگان معتقدند تقابل ساحت و وجودی آدمی در نگاه مولانا، اساس پارادوکس‌های عرفانی را تشکیل می‌دهد؛ بهمین خاطر ضمن طرح نظرهای گوناگون درباره توجیه شطحيات عرفانی، مبانی نظری اندیشه مولانا در این مسئله، بر اساس نظریه تعدد مصاديق بررسی شده است.

**کلیدواژه‌ها:** شطحيات، پارادوکس‌های هنری، متناقض‌نما، مولانا، مثنوی.

\*. E-mail: haerimh@yahoo.com

\*\*. E-mail: rahimi-eb@yahoo.com

## مقدمه

به نظر می‌رسد وجود بزرخی آدمی که تلفیقی از جهان ملک و ملکوت یا عالم روحانی و جسمانی است و به صورت بدن و روح در آدمی تجلی یافته است و تقابل این ابعاد، اساس نظری اندیشه مولانا را در خصوص شطحیات عرفانی به وجود آورده باشد؛ زیرا تقریباً در تمامی شطحیات مندرج در مثنوی و غزلیات شمس می‌توان آن‌ها را براساس همین دو جنبه وجودی تأویل و تفسیر کرد. مثلاً وقتی او مرگ را راه رهایی و زندگی حقیقی می‌داند می‌توان چنین استدلال کرد که مرگ از دیدگاه او مرگ نفسانی و رهایی از ظلمت نفس جزئی بشری است. همان که نجم‌الدین رازی آن را ظلمت خلقت بشریت خوانده است (رازی، ۱۳۶۶: ۷۱) که رهایی از آن در عین حال اتصال به نفس کلی یا معبد حقيقی است. پس به این دلیل، مرگ به اعتقاد مولانا، عین زندگی است:

چون رهم زین زندگی، پایندگی است إنْ فِي قَتْلِي حَيَاةً فِي حَيَاةٍ (مثنوی: ۳ / ۹ و ۳۸۳۸)	آزمودم مرگ من در زندگی است أَذْمُودُمْ مَرْغَ مِنْ دَرْ زَنْدَگَيْ أَسْتَ	مردن تن زین ریاضت زندگی است مَرْدَنْ تَنْ زَيْنْ رِيَاضَتْ زَنْدَگَيْ أَسْتَ	مرده است از خود، شده زنده به رب مَرْدَهْ أَسْتَ اَزْ خَوْدَ، شَدَهْ زَنْدَهْ بَهْ رَبْ	(همان: ۳ / ۶ و ۳۳۵۵)
--	--	---	---	----------------------

برای تبیین و توجیه این نگاه شواهدی از این نظریه را می‌توان در ادبیات عرفانی جهان نیز سراغ گرفت. مثلاً و. ت. استیس در کتاب عرفان و فلسفه خود در فصل سوم به طرز تلقی سانکارا فیلسوف هندی اشاره دارد که در برخورد با تناقض‌های موجود در شطحیات عرفانی، در صدد برمی‌آید که این چنین تناقض‌هایی را با توسل به نظریه تعدد مصاديق با این توجیه فیصله دهد که «محمولی» که وضع و رفعش تابع موضوع است هنگام رفع به یک معنا و هنگام وضع به معنای دیگری مراد شده است؛ یعنی یک چیز واحد ممکن است به یک معنا الف و به معنای دیگری نالف باشد» (استیس، ۱۳۸۴: ۱۶۷). در مثالی که درباره تلقی مولانا از مرگ نگاشته شد، مرگ به نفس حیوانی نسبت داده می‌شود و زندگی در اتصال با نفس کلی در نظر آورده می‌شود؛ همان چیزی که فیلسوفانی نظریه اکهارت نیز در توجیه شطحیات عرفانی از آن استفاده کرده‌اند. به عبارت دیگر برای رفع تناقض از شطحیات عرفانی می‌توان به نظریه تعدد مصاديق روی آورد. هنگامی که عرفای گویند تا آدمی از منیتها و تعلقات خالی نشود از نور معرفت پر و سرشار نمی‌گردد؛ در حقیقت خالی شدن نفس از تعلقات و پرشدن وی از معرفت را در نظر دارند که هر کدام از این پر و خالی شدن به یک مصدق خاص برمی‌گردد. تا نفس آدمی با

گذشتن از ریاضت‌های سخت، مراحل فنا و اضمحلال صفات بشری را سپری نکند و ساغر جان آدمی از همه کدورات و ناپاکی‌ها خالی نگردد؛ شعاع خورشید جان در آینه دل او طلوع نمی‌کند، انسان در همنشینی نفس اماره است و ظلمت و ملالت و تاریکی با اوست.

دان که با دیو لعین همشیرهای  
طفل جان از شیر شیطان باز کن  
بعد از آتش با ملک انباز کن

(مثنوی: ۱/۲ و ۴۱/۱۶)

یعنی همنشینی طفل جان آدمی با فرشتگان ممکن نیست مگر اینکه آدمی خود را از شیر شیطان لعین جدا سازد. به عبارت دیگر تا جدایی و افتراق کامل از شیطان و نفس – که نماینده و نماد او است – حاصل نشود، رسیدن به عالم معقولات و هم‌صحتی با فرشتگان به دست نمی‌آید. همنشینی برای انسانی که خود در ازل لذت مصاحبیت با کروبیان و روحانیان عالم بالا را در عمق جان خویش آزموده و لذت مؤانست با رب الارباب رادر طنین ندای است دریافته است.

### پیشینه بحث

متناقض‌نمایی یکی از ویژگی‌های سخنان عرفا در شرق و غرب و در طول تاریخ بوده است. در ادبیات جهانی، نمونه‌هایی از آن در /وپانیشادها/ (۷۰۰ تا ۱۲۰۰ سال پیش از میلاد) دیده می‌شود. در عرفان اسلامی کوشش‌هایی برای تفسیر شطحیات عرفانی به عمل آمده است. یکی از قدیمی‌ترین این کوشش‌ها شرح شطحیات روزبهان بقلی شیرازی است. اما تحلیل مبانی نظری شطحیات و ارائه نظریه در این مسئله با تکیه بر مبانی فلسفی، عمدهاً به زمان معاصر مربوط است. برای نمونه می‌توان از عرفان و منطق اثر برتراند راسل و عرفان و فلسفه استیس نام برد. علاوه بر آن‌ها کتاب هانری کرین، آفاق تفکر معنوی در/سلام/یرانی اثر داریوش شایگان نیز در بخش شطحیات، نظرات کربن را درباره این مسئله ذکر کرده است.

### تعريف شطح

شطح در زبان عربی به معنی حرکت است و در اصطلاح عارفان عبارت است از حرکت و بی‌قراری دل هنگام غلبهٔ وجود و بیان آن حالت به عبارتی که به نظر غیراهل، غریب و درک آن مشکل نماید که گاه ظاهر آن کلمات ناپسندیده و حتی خلاف ادب و شریعت به نظر آید در حالی که باطن آن گفتار درست و مستقیم است و گوینده با نیت صافی چنان بیان کرده که بیگانه از سر آگاه نگردد (رجایی، ۱۳۷۰: ۳۶۷).

ابونصر سراج در تشبیه‌ی زیبا درباره شطح گفته است: مگر نبینی که آب بسیار، وقتی از جوی تنگ می‌گذرد به طرفین آن سر ریز می‌کند و گفته می‌شود شطح الماء فی النهر (خرمشاهی، ۱۳۶۷، ج ۲: ۱۰۴۲).

روزبهان بقلی شیرازی نیز در شرح سطحیات گفته است:

در عربیت گویند سطح یشطح اذا تحرک، سطح حرکت است و آن خانه را که آرد در آن خرد کنند مِشطاح گویند، از بسیاری حرکت که در او باشد. پس در سخن صوفیان سطح مأْخوذ است از حرکت اسرار دلشان چون وجود قوی شود و نور تجلی در صمیم سِرّ ایشان عالی گردد ... (روزبهان، ۱۳۶۰: ۵۶).

رابطہ پارادوکس و شطح

در بلاغت پارادوکس (paradox) یا متناقض‌نما، سخنی است که متناقض با خود و نامعقول به‌نظر می‌رسد اما می‌توان آن را از طریق تفسیر یا تأویل به سخنی دارای معنی بالازش تبدیل کرد (Simpson, 1989: 185). برخی شطح را معادل پارادوکس دانسته‌اند اما درست آن است که در اصطلاح منطق، رابطه این دو را عموم و خصوص منوجه بدانیم. یعنی برخی از سخنان متناقض نما شطح‌اند و بعضی از شطح‌یات متناقض‌نما هستند (جناری، ۱۳۷۷: ۳۱).

با دقت در سخن عرفای درمی‌یابیم که بسیاری از شطحیات آنان متناقض‌نما نیستند از سوی دیگر بسیاری از سخنان متناقض‌نما که در آثار ادبی آمده است متناقض‌نمای بلاغی‌اند و شطح شمرده نمی‌شوند زیرا صرفاً یک فن بلاغی در آنان است. هدف ما از بیان مطالب فوق این است که بگوییم در این مقاله، موضوع بررسی ما آن دسته از شطحیات عرفانی است که در عین حال متناقض‌نما نمی‌هستند. برای مثال چند نمونه آورده می‌شود.

## ١. شطحية وحدت وجود

در همه شطحیات عرفانی تناقض موجود در آن‌ها حاکی از تقابل جنبه‌های مختلف و مصادیق گوناگون با همدیگر است. مثلاً شطحیه «وحدث وجود بر این است که خدا و جهان هم یکسان است و هم نایکسان و متمایز» (استیس، ۱۳۸۴: ۲۷۳) مثال آن در شعر عرفانی فارسی فراوان است. مثلاً اساتیز، که هر دو عالم، افوغ و تحل، او مردانه:

هر دو عالم یک فروغ روی اوست  
گفتمت پیدا و پنهان نیز هم  
(حافظ، ۱۳۷۵: ۴۳۱)

در این شعر حافظ، جنبه اثباتی قضیه مطرح است یعنی یگانگی جهان هستی با خداوند. اما نمونه‌های فراوانی هم در شعر عرفانی وجود دارد که جنبه سلبی و متمایزبودن ذات الهی با هستی را نشان می‌دهد حافظ راست:

عنقا شکار کس نشود دام باز چین  
کانجا همیشه باد به دست است دام را  
(حافظ، ۱۴۷: ۳۷۵)

یا تعبیر آشکار صنعت پنهان از مولانا در این بیت که خود تعبیری زیبا از همین نکته است.  
پنهان زدیده‌ها و همه دیده‌ها از اوست آن آشکار صنعت پنهانم آزوست  
(کلیات شمس: ج ۱، ۲۰۳)

یا:

ما همه چون یکیم بی من و تو پس خمش باش این سخن با کیست  
(همان: ج ۱، ۴۹۸)

مستان خدا گرچه هزارند یکی اند مستان هوا جمله دوگانه ست و سه‌گانه  
(همان: ج ۱، ۳۳۲)

از این نمونه شطحیات در اوپانیشاد:  
«آن یگانه مطلق، وجود بی‌شخص ... همانا ذات الوهی است، خداوند متشخص که در سرادرق  
جمال و جلال است» (بهنگل از استیس، ۱۳۸۴: ۱۶۸) و یا این عبارت از راماکریشنا، عارف  
هندی شهیر معاصر که می‌گوید:

هنگامی که «وجود متعال» را غیرفعال [بلافعل] - نه آفرینشگر، نه نگهدارنده، نه  
ویرانگر - درنظر می‌آوریم او را برهمن می‌نامیم ... که همانا خدای بی‌شخص است.  
هنگامی که او را فعال - آفرینشگر، نگهدارنده، ویرانگر - درنظر می‌آورم، او را  
شاكتی، یا مایا، یا پراکریتی، می‌نامم که همانا خدای متشخص است. ولی تفاوت آن  
دو به معنای تفرقه آن دو نیست. متشخص و نامتشخص هر دو یک چیز است ...  
محال است که بتوان یکی را بی آن دیگری در نظر آورد (بهنگل از استیس، ۱۳۸۴: ۱۶۹).

## ۲. شطحیه فنا و بقا:

منظور شطحیاتی است که بر اضمحلال صفات بشری در صفات خداوندی یا فنای در ذات او تأکید دارد، این نوع شطحیات را شطحیه انحلال فردیت نامیده‌اند که در آن هویت «من» محو

می‌شود و در عین حال بر جا می‌ماند. نمونه آن در شعر عرفانی فارسی بسیار است. از آن جمله است:

آب کوزه چون در آب جو شود      محو گردد در وی و جو او شود  
 وصف او فانی شد و ذاتش بقا      زین سپس نه کم شود نه بد لقا  
 (مثنوی: ۳ / ۸ و ۳۸۴۷)  
 سر اندازان و جانبازان دگرباره بشوریدند وجود اندر فنا رفت و فنا اندر وجود آمد  
 (کلیات شمس: ج ۲، ۵۷۲)

#### نظرات مختلف در توجیه شطحیات عرفانی:

در تبیین شطحیات فوق، اعم از شطحیه وحدت وجود یا انحلال فردیت یا شطحیات دیگر از قبیل شطحیه سلبی ایجابی یا خلاً ملأ چهار نظریه ممکن و محتمل دانسته شده است که به اختصار چنین است:

#### ۱. نظریهٔ شطحیهٔ خطابی (بلاغی) (the theory of rhetorical)

طبق این نظریه، شطحیات صرفاً لفظی هستند و خدشهایی به فکر یا تجربه نمی‌زنند. همان فکر یا همان تجربه معین را می‌توان بی‌آنکه محتواش از دست برود با زبان غیرشطحی بیان کرد. شطح‌گویی یک تعبیه مهم خطابی یا ادبی است که نویسنده‌گان در هر زمینه‌ای عرفًا و قاعده‌تاً می‌توانند از آن استفاده کنند تا بدين وسیله کلام خود را موثرتر کنند. شطحیات ادبی ارزش شاعرانه و ادبی دارند و بسان یک وسیله بیان مؤثر مورد استفاده نویسنده‌گان و شاعران قرار می‌گیرند. پارادوکس‌های ادبی برای تأثیرگذاری سخن بر مخاطبان، در آینه اشعار شاعران و ادبیان از جایگاه ویژه‌ای برخوردارند. ولی اشکالی که بر این نظریه گرفته‌اند این است که در بسیاری از ادعاهای متناقض‌نمای عارفان چه به نظم و چه به نثر، چه به زبان استعاره و چه به زبان ساده، مضمون متناقض‌نمای همچنان وجود دارد. مثلاً در سخنان عرفای شرق و غرب از وحدت بدون کثرت جهان سخن رفته است. این مدعای عارفان با مشرب‌های مختلف در سراسر جهان هزاران بار آن را در طول قرون تکرار کرده‌اند به هر زبانی که بیان شود محتوای متناقض‌نمای خود را از دست نمی‌دهد (استیس، ۱۳۸۴: ۲۶۵).

## ۲. نظریه سوء تأثیف (the theory of misdescription)

طبق این نظریه، عارفان در بیان اندیشه و افکار و تجربه خود دچار سوء تأثیف شده‌اند؛ زیرا اگر آنچه که عارف تجربه کرده است به صورت دقیق و صحیح توصیف گردد تناقصی در میان نمی‌ماند. صاحبان این نظریه عرفا را به دروغ گویی متهمن نمی‌کنند؛ اما معتقدند که عارفان در توصیف تجاری‌شان دچار اشتباه شده‌اند. دلایل اثبات خلاف این نظریه بسیار قوی است و بطلان آن با توجه به تکثر و توافر سخنان شرح‌آمیز عرفا اثبات شده است (استیس، ۱۳۸۴: ۲۶۹).

## ۳. نظریه تعدد معانی (the theory of double meaning / ambiguity)

مراد این نظریه آن است که تناقض‌های صریح عرفا ناشی از کاربرد یک کلمه در معانی مختلف است و چون به این نکته توجه کنیم تناقض رفع می‌شود. در این زمینه نیز استیس می‌گوید: این نظریه بدليل صادق‌بودنش درباره بسیاری از متناقض‌نماهای عرفا مردود است. مثلاً در متناقض‌نماهای وحدت وجود کدام کلمه را می‌توان یافت که در حکم اول (جهان با خدا یکسان است) با حکم دوم (جهان با خدا یکسان نیست) به معناهای مختلف به کار رفته باشد؟ هیچ پاسخ متقنی به این سوال نمی‌توان داد (استیس، ۱۳۸۴: ۲۶۴).

## ۴. نظریه تعدد مصادیق (the theory of double location)

اگر چیزی را در آن واحد و حالت واحد هم مربع و هم مستدير بنامیم تناقض است ولی اگر معلوم کنیم که صفت مربع و صفت مستدير در واقع به دو چیز مختلف یا دو جنبه مختلف از یک چیز راجع است تناقض را رفع کرده‌ایم. طبق این نظریه، می‌توان اجزای متناقض در سخنان متناقض‌نمای عارفان را حمل بر مصادیق‌های متعدد کرد مثل اینکه حکم کنی فلان چیز هم تهی است و هم پر اگر بتوانیم بگوییم آنچه پر است یک چیز است و آنچه تهی است یک چیز دیگر، تناقض منتفی است (استیس، ۱۳۸۴: ۲۷۳).

**تفسیر مبانی نظری مولانا درباره شطحیات عرفانی براساس نظریه تعدد مصادیق:**

با این تمهدید روشن شد در تحلیل شطحیات عرفانی چهار نظریه اصلی وجود دارد. البته نظریات دیگری نیز درباره رابطه عرفان و زبان و بیان ناپذیری تجربیات عرفانی مطرح است که از حوزه این بحث و مجال این مقاله خارج است.

اما نکته اصلی این است که به باور نگارندگان مبنای نظری مولانا در توجیه شطحیات عرفانی و تناقضات موجود در آن‌ها، اعتقاد او به تعدد اطوار وجود آدمی و تقابل ساحت و جودی او است. این اعتقاد ناشی از درک حقیقت برزخی انسان است و از تعالیم اسلامی و قرآنی نمونه‌های فراوانی برای آن وجود دارد. در داستان خلقت حضرت آدم(ع) در قرآن کریم چنین آمده است که خداوند قالب انسان را از گل می‌آفریند: «آئی خالق بشرًا من طين» (ص: ۷۱) و از روح خود در او می‌دمد که به سبب آن مسجود فرشتگان می‌شود: «فإذا سوّيته و نفخْتُ فيه من روحِي فَقَعُوا لِهِ ساجِدِين» (حجر: ۲۹) یعنی انسان از یک طرف روحانی و آسمانی است و از سوی دیگر جسمانی و زمینی. در حدیثی منسوب به حضرت علی(ع) نیز به این دوگانگی وجود انسان که او را موجودی میان فرشته و حیوان قرار می‌دهد، اشاره صریح رفته است:

اَنَّ اللَّهَ رَكِبَ فِي الْمَلَائِكَةِ عَقْلًا بِلَا شَهْوَةٍ وَ رَكِبَ فِي بَنِي آدَمَ كَلِيْهِمَا فَمَنْ غَلَبَ عَقْلَةً شَهْوَةً فَهُوَ خَيْرٌ مِنَ الْمَلَائِكَةِ وَ مَنْ غَلَبَ شَهْوَةً عَقْلَةً فَهُوَ شَرٌّ مِنَ الْبَهَائِمِ (فروزان فر، ۱۳۴۷: ۱۱۸).

مولانا ضمن تفسیر و ترجمه این حدیث، به این نکته اشاره کرده است که آسودگی و آرامش فرشتگان و حیوانات ناشی از تکبعده بودن خلقت آن‌ها، و رنج و عذاب انسان ناشی از دو بعدی بودن خلقت او و مقام برزخی او در میان فرشته و حیوان است.

در حدیث آمد که یزدان مجيد	خلق عالم را سه گونه آفرید
یک گره را جمله عقل و علم و جود	آن فرشته است و نداند جز سجود
همچو حیوان از علف در فربه‌ی	یک گروه دیگر از دانش تهی
این سوم هست آدمیزاد و بشر	نیم او افرشته و نیمیش خر
آن دو قوم آسوده از جنگ و حرب	وین بشر با دو مخالف در عذاب

(مثنوی: ۱۴۹۷-۱۵۰۴/۱)

در فتوحات مکیه آمده است که: انسان برزخی میان نور و ظلمت است (ابن‌عربی، ۱۴۰۸) (۲۷۴) و نجم‌الدین رازی نیز در مرصاد العباد می‌گوید: «و حکمت در آن که قالب انسان از اسفل السافلین و روحش از اعلا علیین است، آن است که چون انسان بار امانت معرفت خواهد کشیدن، می‌باید که قوت هر دو عالم به کمال او را باشد» (رازی، ۱۳۶۶: ۶۶). امام محمد غزالی نیز درباره دوگانگی وجود انسان گفته است:

بدان که آدمی را به بازی و هرزه نیافریده‌اند و اگر چه کالبد وی خاکی و سفلی است، حقیقت روح وی علوی و ریانی است و اسفل السافلین وی آن است که در مقام بهایم و سیاع فرود آید و اسیر شهوت و غصب شود و اعلا علیین وی آن که به درجه ملک رسد چنان که از دست شهوت و غصب خلاصی یابد (غزالی، ۱۳۶۱: ۴).

اگر بخواهیم شواهد بیشتری از اعتقاد عرفا درباره حقیقت برزخی آدمی بیاوریم، مطلب بسیار گسترده و پردازمنه می‌شود. درباره مولانا باید اذعان کنیم که تمام مئنوی او چالش و تقابل جسم و روح و جنبهٔ ملکی و ملکوتی آدمی است که بازتاب بسیار گسترده‌آن در این کتاب، الهامی معنوی، شگرف و شورانگیز است. برای نمونه:

جان ز هجر عرش اندر فاقه‌ای	تن ز هجر خاربن چون ناقه‌ای
جان گشاید سوی بالا بالا	در زده تن در زمین چنگال‌ها

(مئنوی: ۵/۱ و ۳۸۷۴)

پس در اعتقاد مولانا حقیقت وجودی آدمی از اطوار مختلفی تشکیل یافته است: «و قد خلقکم اطواراً» (نوح: ۱۴) علت اینکه حقیقت وجودی آدمی، حتی در قرآن مجید نیز با نام‌های مختلف آمده است این است که حقیقت وجودی او به اعتبارهای مختلف و اطوار گوناگون نام‌های مختلفی یافته است. در قرآن گاهی از آن حقیقت با عنوان صدر یاد شده است: «أَلَمْ نُشْرِحْ لَكَ صَرَّكَ» (انشراح: ۱)، گاهی با عنوان فؤاد: «مَا كَذَبَ الْفُؤُادُ مَا رَأَى» (نجم: ۱۱)، گاهی با عنوان نفس: «وَنَسِيْ وَمَا سَوَّا هَا فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوِيْهَا» (شمس: ۷ و ۸) و گاهی نفس اماره: «إِنَّ النَّفْسَ لَمَارَةٌ بِالسُّوءِ» (یوسف: ۵۳) یعنی انسان یک حقیقت بیش ندارد که براساس کارکردهای مختلف وجودی او نام‌های مختلف یافته است. بنابراین حقیقت وجودی انسان دارای وجود متعدد است که در اصل یک حقیقت واحد را تشکیل می‌دهد و وحدتی در عین کثرت در وجود آدمی که نسخهٔ تام و تمام هستی است به نمایش می‌گذارد؛ چونان هستی که یگانه‌ای متکثر است.

نکتهٔ اصلی و بدیع در اینجا این است که می‌توان سخنان متناقض‌نمای عارفان را که مربوط به وجود آدمی است از قبیل شطحیهٔ فنا و بقا یا خلا و ملا و هم شطحيات مربوط به هستی و رابطهٔ آن با خداوند، یعنی شطحیهٔ وحدت وجود را با توسل به همین نکته در وجود و مصاديق مختلف تلقی و حل کرد. اما استیس بر این باور است که «نظریهٔ تعدد مصاديق از عهدۀ توجیه شطحیهٔ وحدت وجود عاجز است» (استیس، ۱۳۸۴: ۲۷۳). دلیل ما بر رد نظریهٔ وی این است که خود او این نظریه را درباره شطحيات دیگر پذیرفته است و با نقل قول‌هایی از اکهارت و سانکارا می‌گوید: اکهارت خلا را در حضرت احادیث و ملا را در حضرت واحدیت می‌داند و سانکارا خلا را بر همن علا و ملا را به بر همن عالی نسبت می‌دهد (استیس، ۱۳۸۴: ۱۷۶). مولانا نیز به مانند سانکارا و اکهارت نفی و اثبات همزمان یک چیز را که دارای وجود متعدد است پذیرفته و به زیبایی به تبیین آن پرداخته است:

نفی آن یک چیز و اثباتش رواست	چون جهت شد مختلف نسبت دوتاست
ما رمیت‌یاد رمیت از نسبت است	نفی و اثبات است و هردو مثبت است

آن تو افکندی چو بردست تو بود تو نه افکندی که قوت حق نمود  
مشت مشت توست و افکندن ز ماست این دو نسبت نفی و اثباتش رو است  
هم به نسبت گیر این مفتوح را که بدانی و ندانی نوح را  
(مولوی: ۳۶۵۸-۳۶۶۸)

در ادامه همین مطلب مولانا با مثالی زیبا همین حقیقت پارادوکسیکال و متناقض نما را در یک نکته برجسته عرفانی توضیح داده است که در جهان درویش وجود ندارد، یعنی کسی که درویش است و به فنا در ذات الهی رسیده، دیگر درویش و فقیر نیست. فانی در ذات او، باقی به بقای هویت او می‌شود؛ یعنی فنا و بقا ملازم همدیگر در وجود انسان عارف تحقق می‌یابد.  
لذا می‌فرماید:

گفت قایل در جهان درویش نیست  
ور بود درویش آن درویش نیست  
هست از روی بقای ذات او  
نیست گشته وصف او در وصف هو  
(مثنوی: ۳۶۶۹ و ۳۶۷۰)

اما همان‌طور که اشاره شد استیس درباره نظریه تعدد مصاديق، در توجیه شطحیه وحدت وجود می‌گوید:

نظریه تعدد مصاديق در اطلاق به سایر شطحیات عرفانی به کلی از هم می‌پاشد و راهی برای آغاز انطباق چنین نظریه‌ای با شطحیه وحدت وجود در پیش نیست،  
جهان هم با خدا یکسان است و هم از او متمایز است. چگونه می‌توانیم یکسانی را  
از تمایز با نایکسانی جدا کنیم و یکسانی را در خدا و نایکسانی را در جهان بدانیم یا  
برعکس (استیس، ۱۳۸۴: ۲۷۳).

اما بهنظر می‌رسد در پاسخ به استیس می‌توان گفت که براساس تعالیم فلاسفه اسلامی ارتباطی که بین روح و جسم و نحوه تعامل این دو با هم وجود دارد نمونه‌ای از تعامل خداوند با هستی و جهان کبیر است، یعنی ملکوت و ملک دقیقاً به مانند روح و جسم با هم مرتبطاند و خداوند بر این اساس روح و جان هستی است، آن چنان‌که روح، جسم را تدبیر می‌کند؛ هستی نیز در پنجۀ تدبیر و تصرف خداوند است؛ پس چه اشکال دارد اگر ما با توصل به همان نظریه‌ای که شطحیات و تناقضات مربوط به وجود آدمی را بر طرف می‌کند بتوانیم سخنان متناقض نما و شطحیات مربوط به هستی را توجیه کنیم، یعنی شطحیه وحدت وجود که یکسانی و نایکسانی با خداوند را مطرح می‌کند، با چنین نگاه و نظرگاهی کاملاً قابل تفسیر و پذیرفتنی می‌شود. برای روشن شدن قضیه، مثالی ذکر می‌شود که دقیقاً این یکسانی و نایکسانی را در آن واحد پذیرفته و با انتساب هریک به مصادقی خاص، تناقض را مرتفع ساخته است.

اینک مثال مورد نظر:

چون نور که از مهر جدا هست و جدا نیست

عالم همه آیات خدا هست و خدا نیست

ما پرتو حقیم، نه اوییم و هم اوییم

چون نور که از مهر جدا هست و جدا نیست

(عبرت نائینی، ۱۳۴۵: ۱۶)

این شعر از وحدت وجود سخن می‌گوید و نحوه ارتباط خدا با هستی را در قالب مثال نور باز می‌نماید. خداوند خود را در قرآن نور خوانده است: «الله نور السموات والأرض» (نور: ۳۵). هستی به مانند نور خورشید است که هرچند از خورشید جدا است، به اعتباری دیگر جدا نیست؛ یعنی شعاع‌های خورشید که عرصهٔ پهناور هستی را روشن می‌کنند و در دل گودال‌ها و غارها و خانه‌ها می‌تابند به اعتباری از منبع اصلی نور جدا شده‌اند و به اعتباری جدا نیستند. جدا هستند چون در سرزمین‌های دور تاریکی‌ها را می‌زدایند، جدا نیستند چون بدون وجود اصل و منبع حقیقی خود یعنی خورشید دیگر نخواهند بود. هستی هم با خداوند چنین ارتباطی دارد، او هست و به اعتبار دیگر نیست. همهٔ هستی تجلی او و مظاهر اسم ظاهر اوست ولی حقیقت ذات او در مقام عمایهٔ مختلفی است و احمدی از اولیای او نیز به حقیقت ذات او دسترسی ندارند، او آشکار صنعت پنهان است یعنی همهٔ هستی چونان آینه‌ای است که یک فروغ رخ او را در خویش تابانده است. اما ساحت قدسی ذات او به مانند سیمرغ و عنقا در قاف قاب قوسین او<sup>۱</sup> مختلفی و منطوی است. این نکته همان است که عطار نیز به زیبایی از آن با صفت بی‌چون سخن گفته است.

گر عیان جویی نهان آنگه بود ور نهان جویی عیان آنگه بود

ور به هم جویی چو بی‌چون است او آن زمان از هر دو بیرون است او

(عطار، ۱۳۸۶: ۵-۱۶)

نکته اصلی در این مقاله این است که می‌توان یکسانی هستی با خداوند را در جلوه‌های جمال و جلال او در عالم ظاهر و هستی امکانی مُلکی تلقی کرد و نایکسانی او با هستی در ذات او با جهان و تعیینات تنزل یافته از لاهوت تا ملک محسوب داشت به عبارتی «حقیقت او در سماء رفعت و عزتی است که به اعتبار ذات در کمال بطون و خفاء است و به اعتبار سریان و تجلی اعراضی، عین هرچیز است» (آشتیانی، ۱۳۷۰: ۷۸۸) و این دقیقاً براساس نظریهٔ تعدد وجود و مصاديق، ممکن و پذیرفتني است. مولانا در دفتر سوم مثنوی از همین مثال نور برای شطحیهٔ فنا و بقا بهره برده است که بی‌تردید خود یکی از زیباترین نمونه‌های قابل استناد در این

موضوع تواند بود:

نیست باشد هست باشد در حساب  
برنهای پنیه بسوزد زان شرر  
کرده باشد آفتاب او را فنا  
(مثنوی: ۳۶۷۳-۳۶۷۱ / ۳)

چون زبانه شمع پیش آفتاب  
هست باشد ذات او تا تو اگر  
نیست باشد روشنی ندهد تو را

ادامه سخن مولانا در این زمینه نیز خواندنی است:

این قیاس ناقصان بر کار رب	جوشش عشق است نه از ترک ادب
نبض عاشق بی ادب بر می جهد	خویش را در گردن شه می نهد
بی ادب تر نیست کس زو در جهان	با ادب تر نیست کس زو در نهان
هم به نسبت دان وفاق ای منجب	این دو ضد با ادب یا بی ادب
بی ادب باشد چو ظاهر بنگری	که بود دعوی عشقش هم سری
چون به باطن بنگری دعوی کجاست	او و دعوی پیش آن سلطان فناست
مات زید زید اگر فاعل بود	لیک فاعل نیست کو عاطل بود
او ز روی لفظ نحوی فاعل است	ور نه او مفعول و موتتش قاتل است
فاعل چه کو چنان مقهور شد	فاعلی‌ها جمله از وی دور شد

(مثنوی: ۳۶۴۹-۳۶۸۵ / ۳)

همچنان که پیش از این اشارت رفت درباره شطحیه فنا و بقا نیز می‌توان به این نظریه متول شد. آنگاه که ظرف وجود آدمی از تعلقات مادی تهی می‌شود، بستر مناسبی برای تجلی روحانی و ملکوتی در وجود او ایجاد می‌گردد. انسان تا از خود تهی نشود محل تجلی نور الهی قرار نمی‌گیرد.

خلوت دل نیست جای صحبت اضداد دیو چو بیرون رود فرشته در آید  
(حافظ، ۱۳۷۵: ۳۰۱)

یعنی تا انسان از نفاسیات تخلیه نگردد و دل خوبیش را از میت‌ها و تعلقات تهی نسازد خداوند در دل او تجلی نمی‌کند. شیخ محمود شبستری می‌فرماید:

برو تو خانه دل را فرو روب  
مهیا کن مقام و جای محبوب  
برون انداز از خود جمله را پاک  
به تو بی تو جمال خود نماید  
(شبستری، ۱۳۸۱: ۷-۵۶)

بر این اساس وجود آدمی به اندازه خالی شدن از تعلقات، از آبِ حیات معرفت پر و لبریز می‌شود، یعنی خالی شدن برابر با پرشدن است.

سجده نتوان کرد بر آب حیات  
تاییابی زین تن خاکی نجات  
(مئنوی: ۷۱۴/۲)

### نتیجه

می‌توان در پایان نتیجه گرفت که مبانی نظری مولانا در تحلیل شطحیات عرفانی، اعتقاد او به وجود بزرخی آدمی و تقابل این ساحتات وجودی است و برای تبیین و تفسیر این اعتقاد برخلاف آنچه که استیس در کتاب عرفان و فلسفه گفته است می‌توان از نظریه تعدد مصاديق در توجیه آن بهره گرفت.

### منابع و مأخذ

- قرآن کریم.
- آشتیانی، جلال الدین. (۱۳۷۰). *شرح مقدمه قیصری بر فصوص الحکم*. قم: انتشارات دفتر تبلیغات اسلامی.
- ابن عربی، محی الدین. (۱۴۰۸). *الفتوحات المکیه*. المجلد الثانی. عثمان یحیی، ابراهیم مذکور. القاهره.
- استیس، و. ت. (۱۳۸۴). *عرفان و فلسفه*. ترجمه بهاءالدین خرمشاهی. چاپ ششم. تهران: انتشارات سروش.
- پورنامداریان، تقی. (۱۳۶۷). *رمز و داستان‌های رمزی در ادب فارسی*. تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.
- چناری، امیر. (۱۳۷۷). *متناقض‌نما بی در شعر فارسی*. تهران: چاپ اول. انتشارات فرزان.
- حافظ، شمس الدین محمد. (۱۳۷۵). *دیوان به سعی سایه*. چاپ چهارم. تهران: نشر کارنامه.
- خرمشاهی، بهاءالدین. (۱۳۶۷). *حافظ‌نامه*. تهران: علمی و فرهنگی.
- رازی، نجم الدین. (۱۳۶۶). *مرصاد العباد*. تصحیح محمدامین ریاحی. تهران: انتشارات علمی فرهنگی.
- رجایی بخارایی، احمدعلی. (۱۳۷۰). *فرهنگ اشعار حافظ*. تهران: علمی.
- روزبهان بقلی شیرازی، ابومحمد. (۱۳۶۰). *شرح شطحیات*. تصحیح هانری کربن. تهران: انجمن ایران شناسی فرانسه و کتابخانه طهوری.

- شایگان، داریوش. (۱۳۷۱). *هانری کربن، آفاق تفکر معنوی در اسلام ایرانی*. ترجمه باقر پرها، چاپ اول. تهران: انتشارات آگاه.
- شبستری، محمود. (۱۳۸۱). *گلشن راز*. با مقدمه محمود ثامنی. [بی‌جا] چاپ مهارت.
- شمیسا، سیروس. (۱۳۸۰). *کلیات سبک‌شناسی*. چاپ ششم. تهران: انتشارات فردوس.
- عبرت نائینی. (۱۳۴۵). *دیوان*. حسین مظلوم (کی‌فر). تهران: انتشارات کتابخانه سناپی.
- عطار نیشابوری، فریدالدین. (۱۳۸۶). *منطق الطیر*. تصحیح گوهرین. تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.
- غزالی، ابوحامد محمد. (۱۳۶۱). *کیمیای سعادت*. به کوشش حسین خدیو جم. تهران: انتشارات علمی و هنری.
- فروزانفر، بدیع‌الزمان. (۱۳۴۷). *احادیث مثنوی*. چاپ دوم. تهران: انتشارات امیر کبیر.
- فروزانفر، بدیع‌الزمان. (۱۳۸۷). *شرح مثنوی شریف*. جلد یک. چاپ سیزدهم. تهران: انتشارات زوار.
- مولوی، جلال‌الدین محمد. (۱۳۷۸). *مثنوی معنوی*. تصحیح عبدالکریم سروش. چاپ پنجم. تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.
- . (۱۳۷۰). *کلیات شمس*. جلال‌الدین همایی. چاپ نهم. تهران: انتشارات صفوی‌علی‌شاه.
- Simpson, A; Weiner E. S. C. (1989). *The Oxford English Dictionary*. Oxford University Press, Oxford.

پژوهشکاران علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی